



Oksana Ooms

Territory of Victory
Територія Перемоги
Territorium van de overwinning

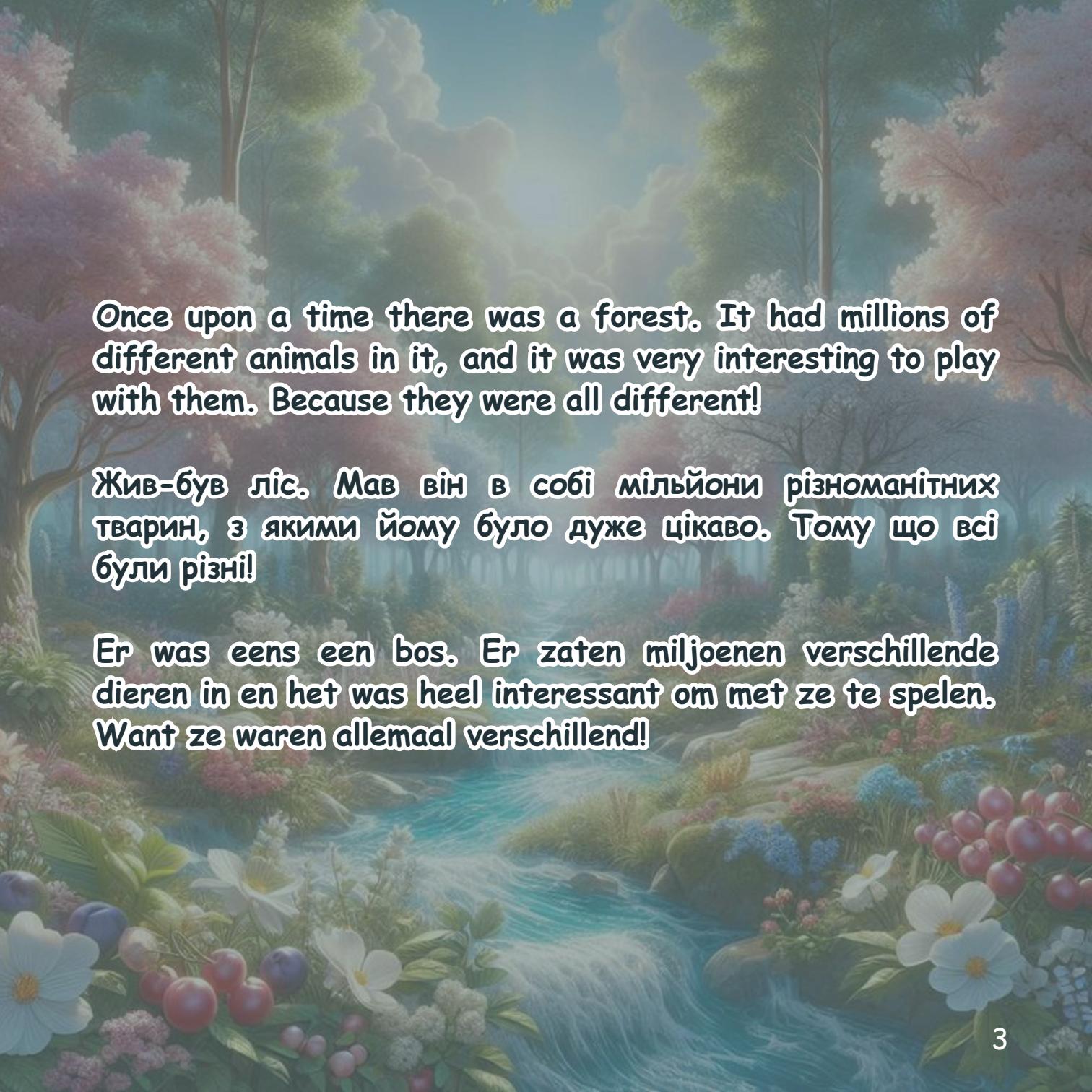
2024

Oksana Ooms

Territory of Victory
Територія Перемоги
Territorium van de overwinning





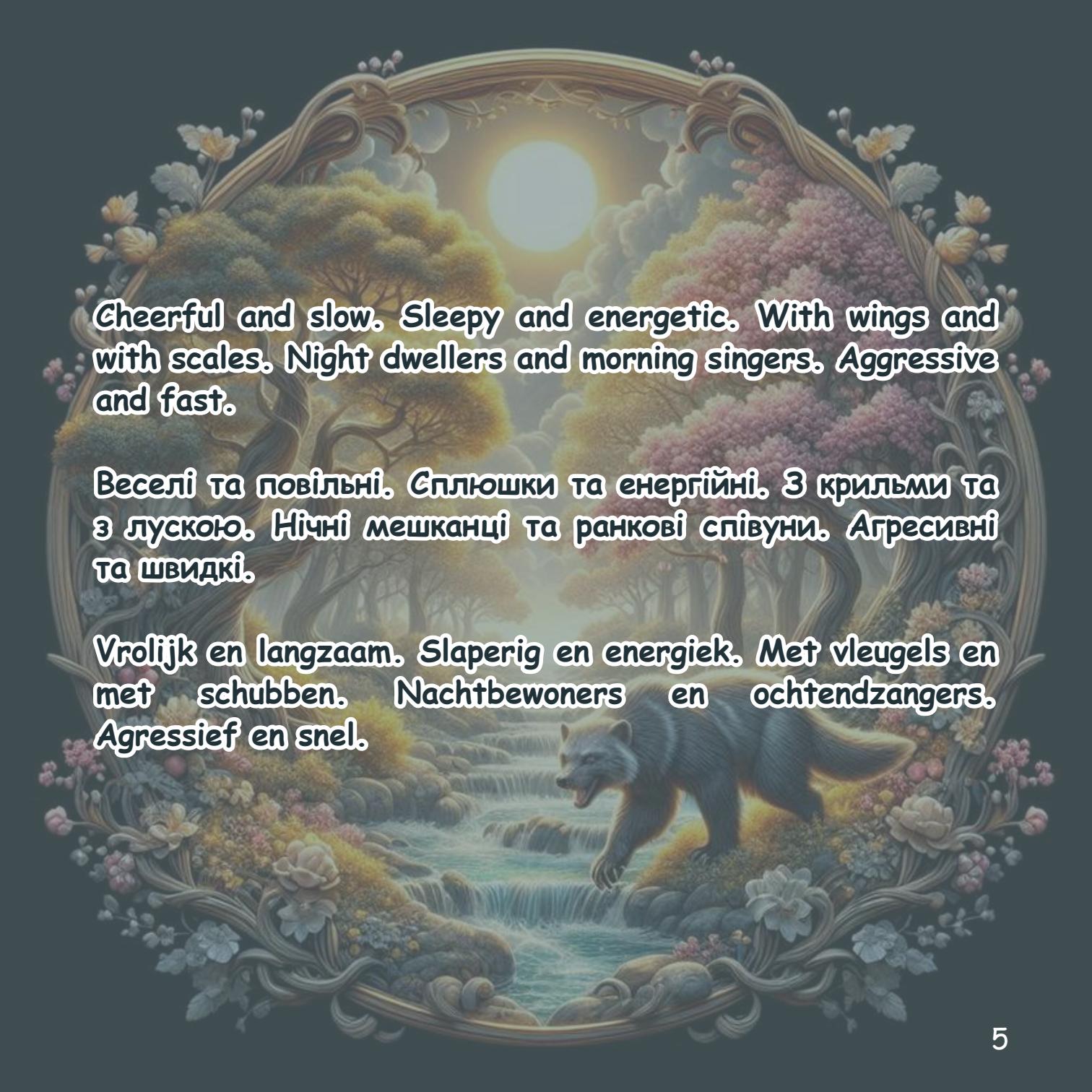


Once upon a time there was a forest. It had millions of different animals in it, and it was very interesting to play with them. Because they were all different!

Жив-був ліс. Мав він в собі мільйони різноманітних тварин, з якими йому було дуже цікаво. Тому що всі були різні!

Er was eens een bos. Er zaten miljoenen verschillende dieren in en het was heel interessant om met ze te spelen. Want ze waren allemaal verschillend!



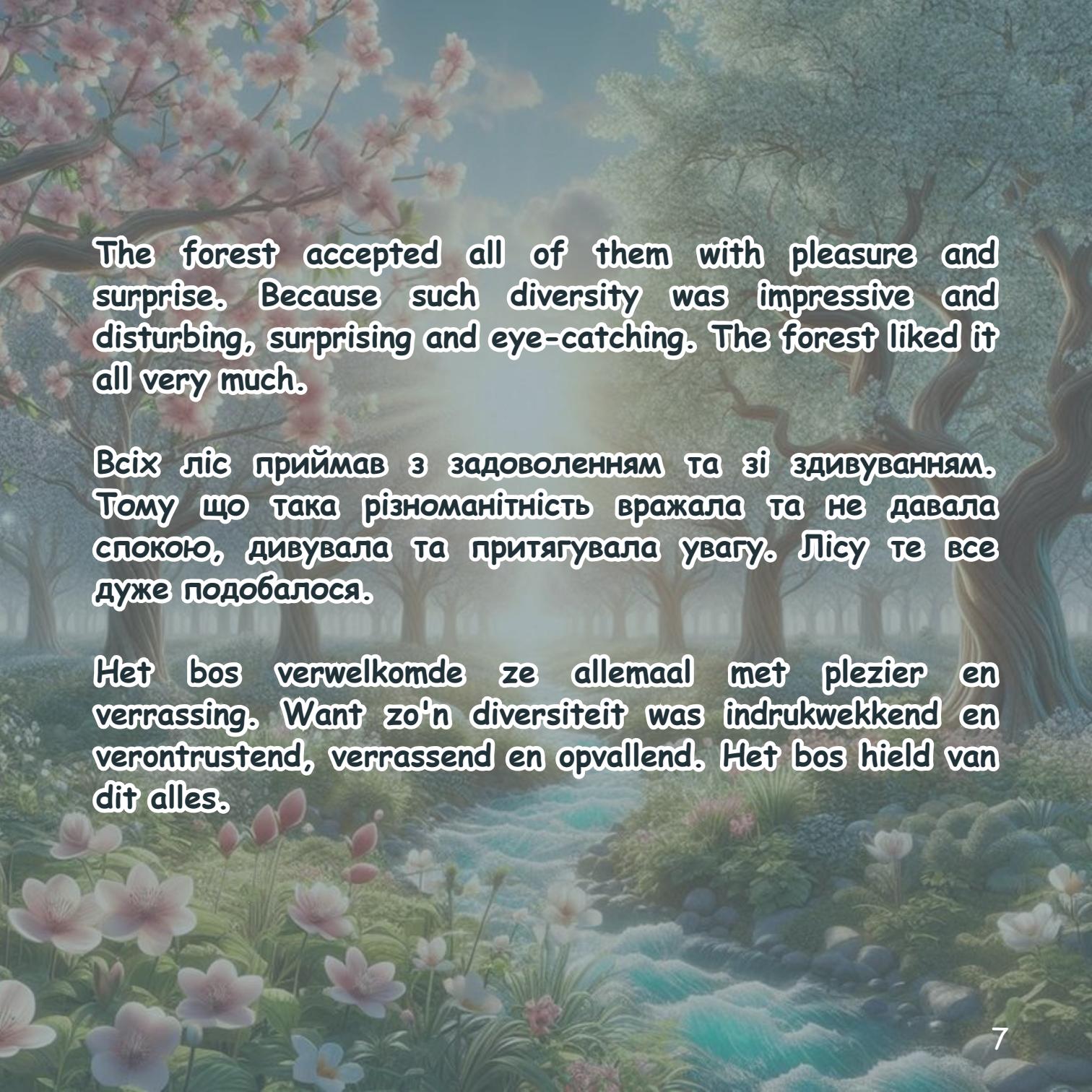


Cheerful and slow. Sleepy and energetic. With wings and with scales. Night dwellers and morning singers. Aggressive and fast.

Веселі та повільні. Сплюшки та енергійні. З крильми та з лускою. Нічні мешканці та ранкові співуни. Агресивні та швидкі.

Vrolijk en langzaam. Slaperig en energiek. Met vleugels en met schubben. Nachtbewoners en ochtendzangers. Agressief en snel.



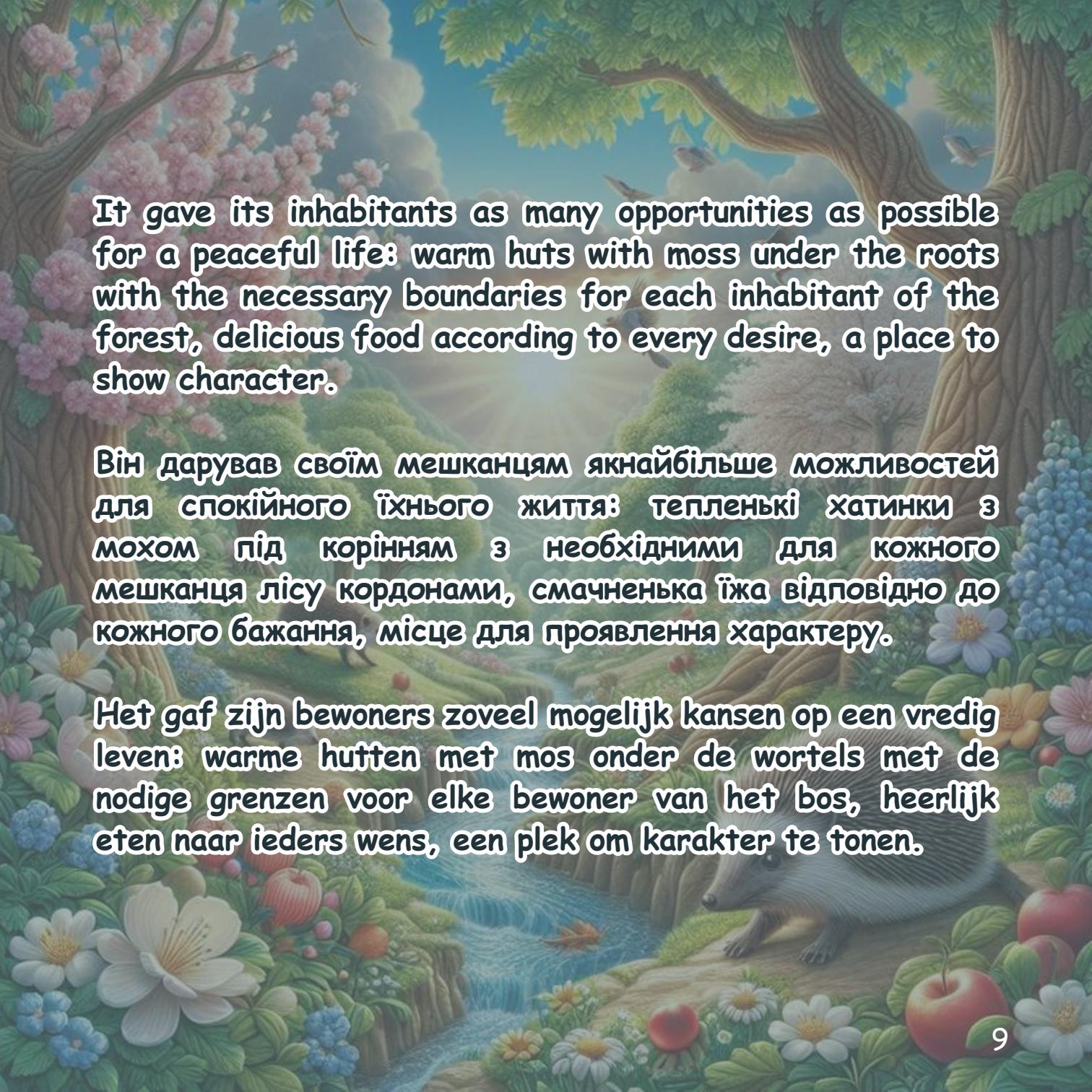


The forest accepted all of them with pleasure and surprise. Because such diversity was impressive and disturbing, surprising and eye-catching. The forest liked it all very much.

Всіх ліс приймав з задоволенням та зі здивуванням. Тому що така різноманітність вражала та не давала спокою, дивувала та притягувала увагу. Лісу те все дуже подобалося.

Het bos verwelkomde ze allemaal met plezier en verrassing. Want zo'n diversiteit was indrukwekkend en verontrustend, verrassend en opvallend. Het bos hield van dit alles.



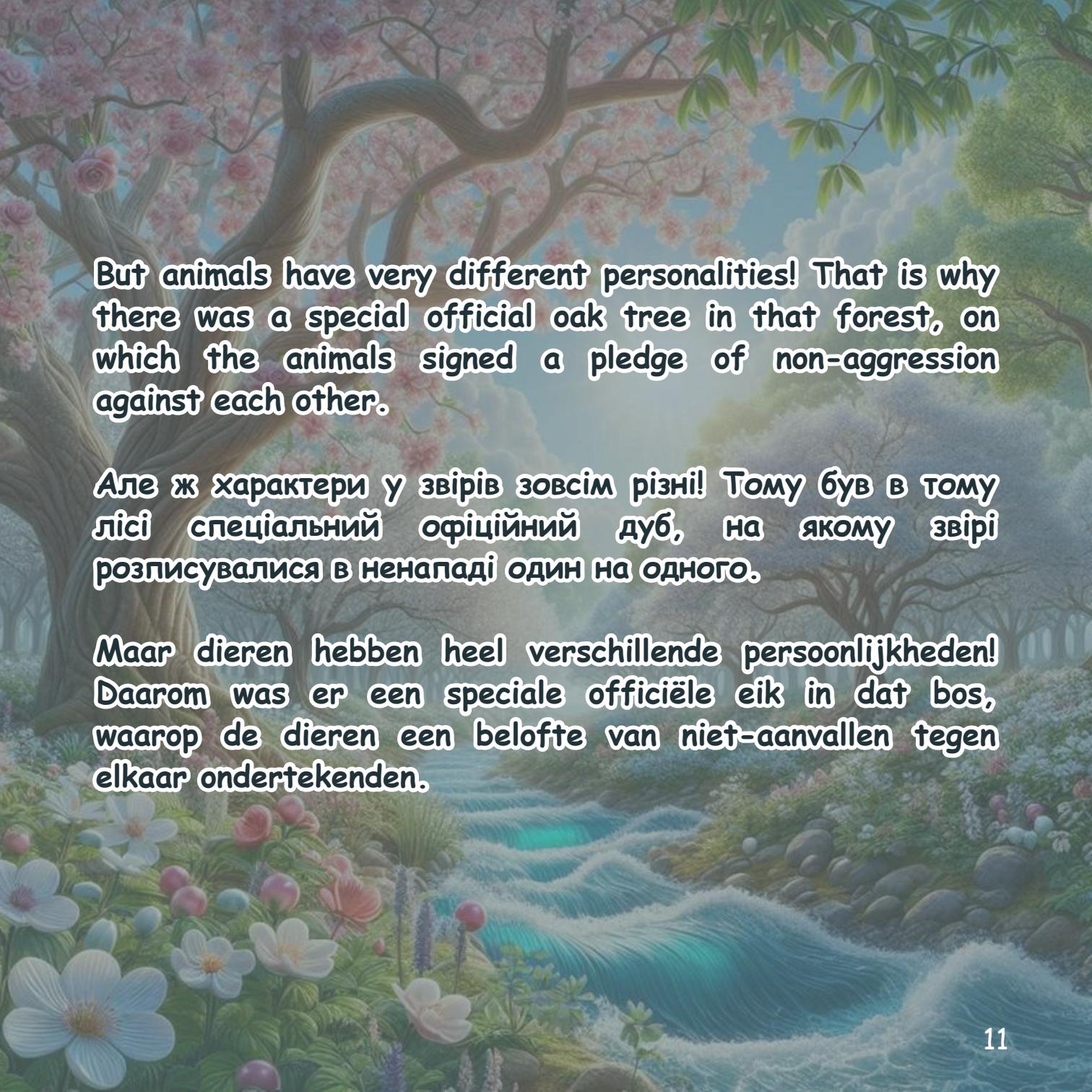


It gave its inhabitants as many opportunities as possible for a peaceful life: warm huts with moss under the roots with the necessary boundaries for each inhabitant of the forest, delicious food according to every desire, a place to show character.

Він дарував своїм мешканцям якнайбільше можливостей для спокійного їхнього життя: тепленькі хатинки з мохом під корінням з необхідними для кожного мешканця лісу кордонами, смачненька їжа відповідно до кожного бажання, місце для проявлення характеру.

Het gaf zijn bewoners zoveel mogelijk kansen op een vredig leven: warme hutten met mos onder de wortels met de nodige grenzen voor elke bewoner van het bos, heerlijk eten naar ieders wens, een plek om karakter te tonen.



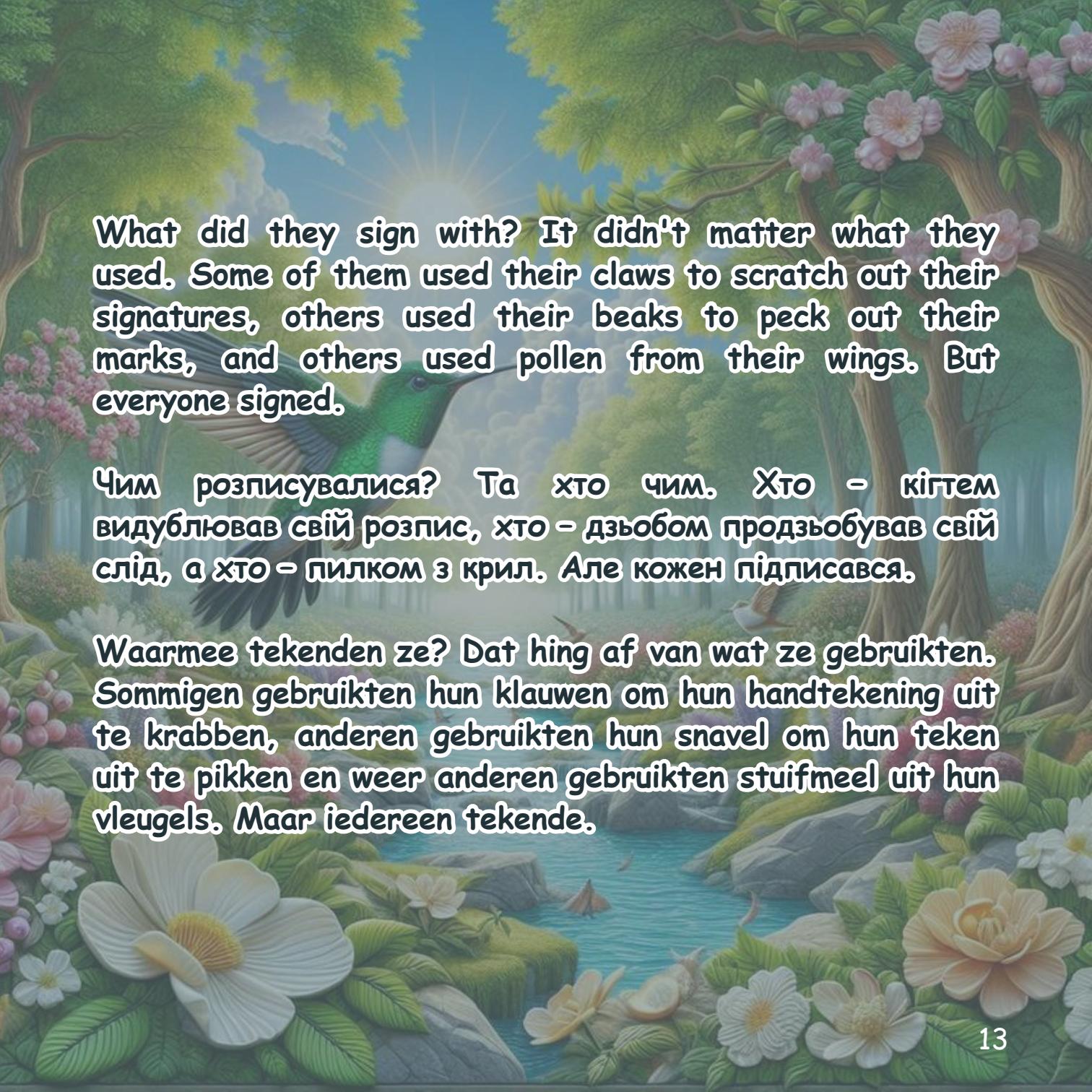


But animals have very different personalities! That is why there was a special official oak tree in that forest, on which the animals signed a pledge of non-aggression against each other.

Але ж характери у звірів зовсім різні! Тому був в тому лісі спеціальний офіційний дуб, на якому звірі розписувалися в ненападі один на одного.

Maar dieren hebben heel verschillende persoonlijkheden! Daarom was er een speciale officiële eik in dat bos, waarop de dieren een belofte van niet-aanvallen tegen elkaar ondertekenden.



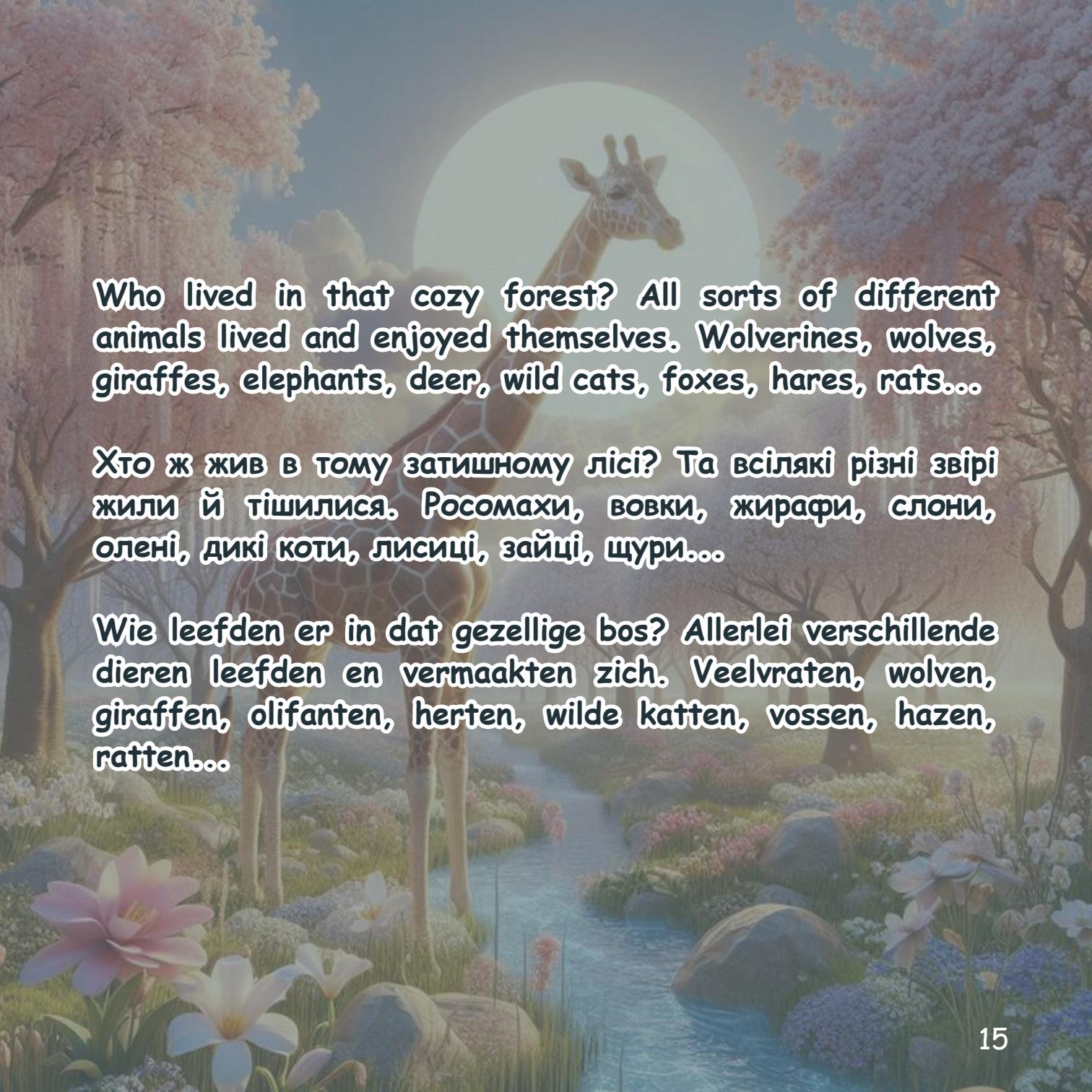


What did they sign with? It didn't matter what they used. Some of them used their claws to scratch out their signatures, others used their beaks to peck out their marks, and others used pollen from their wings. But everyone signed.

Чим розписувалися? Та хто чим. Хто – кігтем видублював свій розпис, хто – дзьобом продзьобував свій слід, а хто – пилком з крил. Але кожен підписався.

Waarmee tekenden ze? Dat hing af van wat ze gebruikten. Sommigen gebruikten hun klauwen om hun handtekening uit te krabben, anderen gebruikten hun snavel om hun teken uit te pikken en weer anderen gebruikten stuifmeel uit hun vleugels. Maar iedereen tekende.



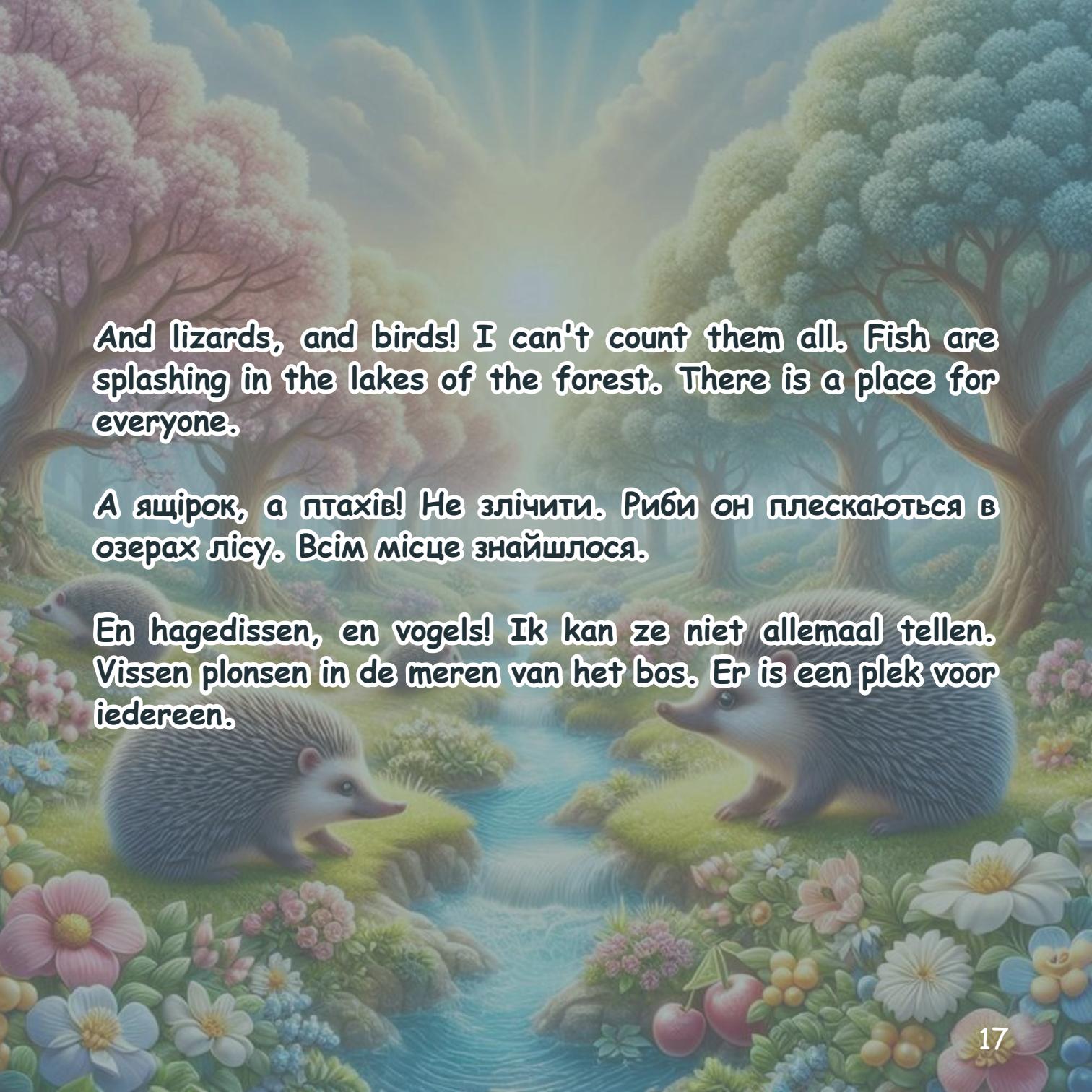


Who lived in that cozy forest? All sorts of different animals lived and enjoyed themselves. Wolverines, wolves, giraffes, elephants, deer, wild cats, foxes, hares, rats...

Хто ж жив в тому затишному лісі? Та всілякі різні звірі жили й тішилися. Росомахи, вовки, жирафи, слони, олені, дики коти, лисиці, зайці, щури...

Wie leefden er in dat gezellige bos? Allerlei verschillende dieren leefden en vermaakten zich. Veelvraten, wolven, giraffen, olifanten, herten, wilde katten, vossen, hazen, ratten...



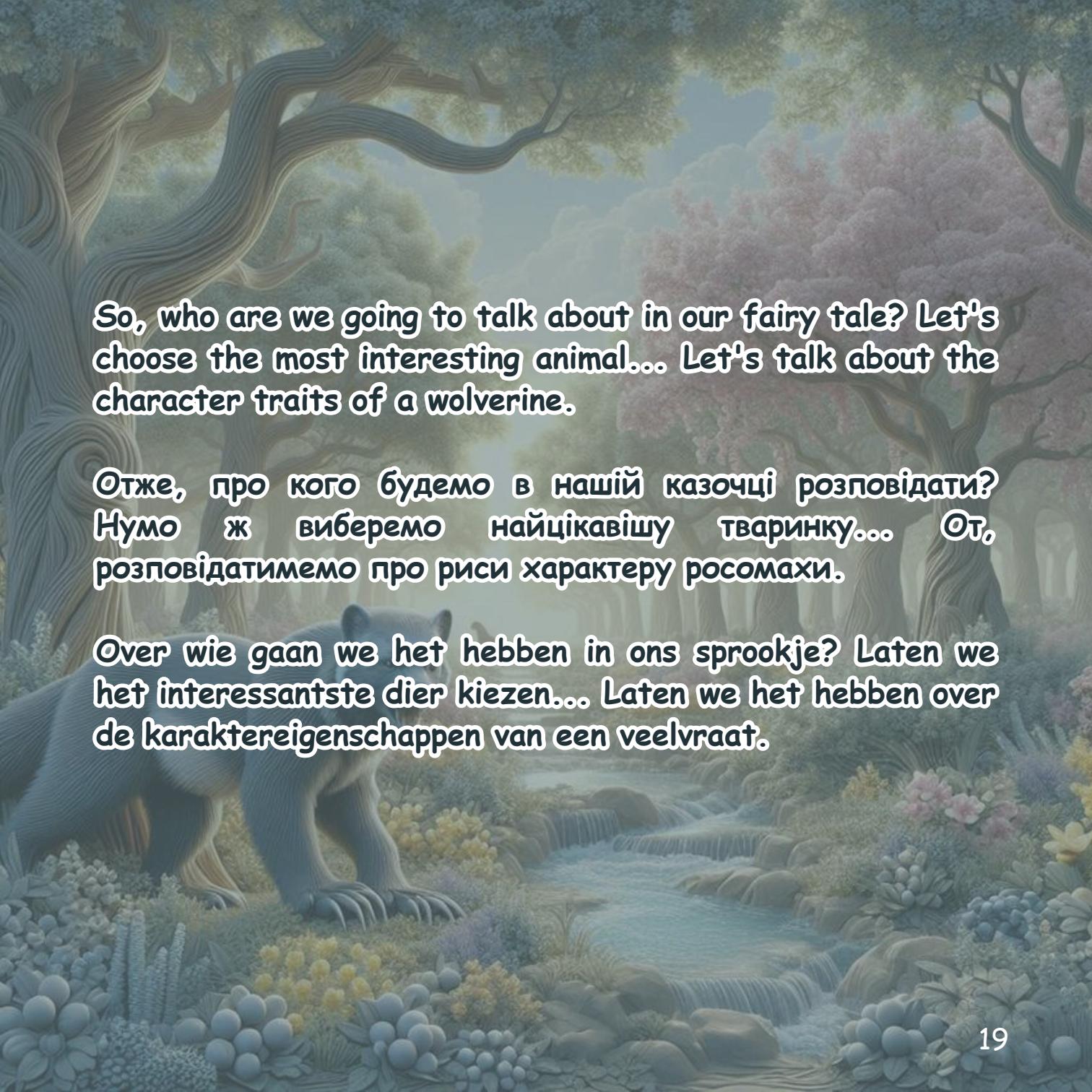


And lizards, and birds! I can't count them all. Fish are splashing in the lakes of the forest. There is a place for everyone.

А ящірок, а птахів! Не злічити. Риби он плескаються в озерах лісу. Всім місце знайшлося.

En hagedissen, en vogels! Ik kan ze niet allemaal tellen. Vissen plonsen in de meren van het bos. Er is een plek voor iedereen.



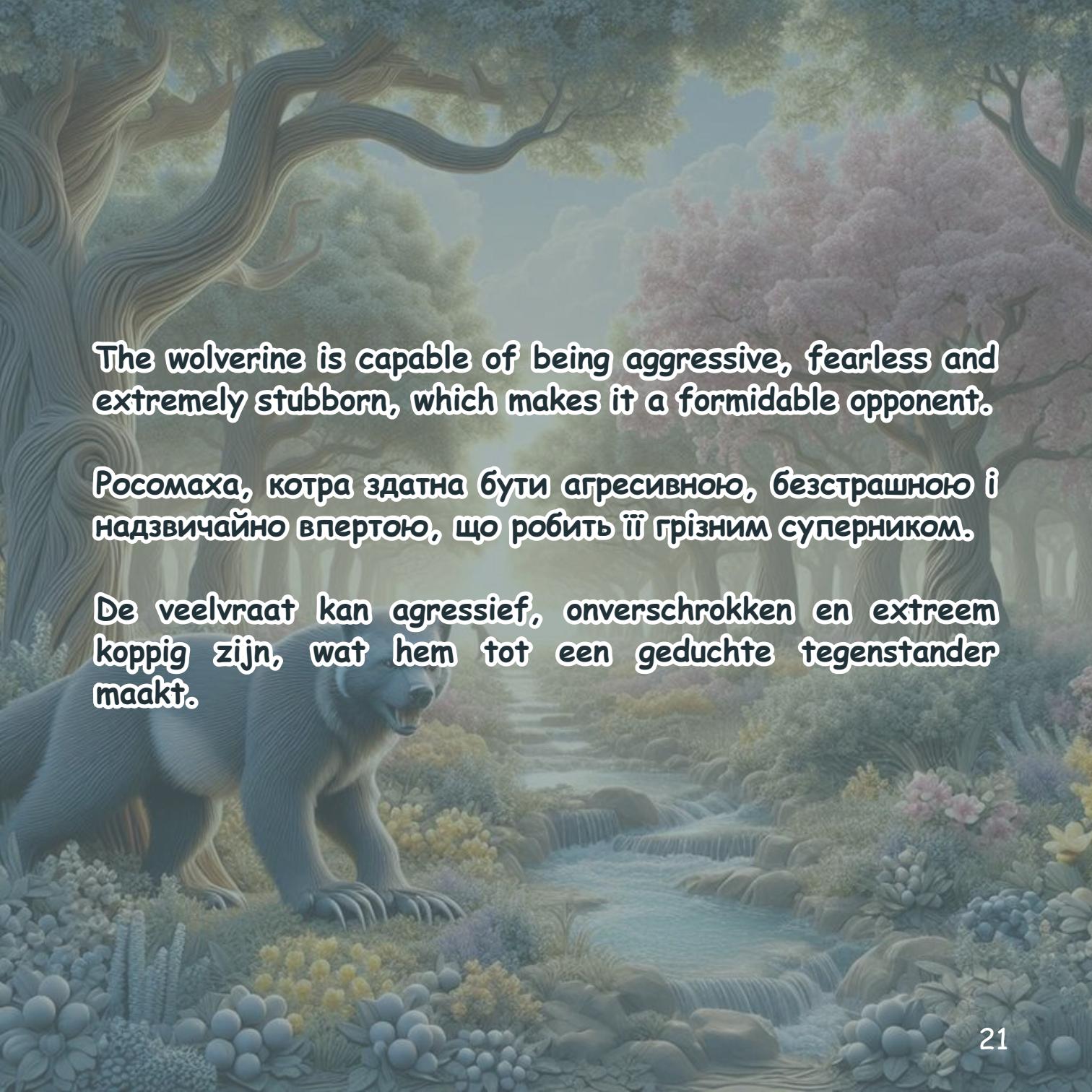


So, who are we going to talk about in our fairy tale? Let's choose the most interesting animal... Let's talk about the character traits of a wolverine.

Отже, про кого будемо в нашій казочці розповідати?
Нумо ж виберемо найцікавішу тваринку... От, розповідатимемо про риси характеру росомахи.

Over wie gaan we het hebben in ons sprookje? Laten we het interessantste dier kiezen... Laten we het hebben over de karaktereigenschappen van een veelvraat.





The wolverine is capable of being aggressive, fearless and extremely stubborn, which makes it a formidable opponent.

Росомаха, котра здатна бути агресивною, безстрашною і надзвичайно впертою, що робить її грізним суперником.

De veelvraat kan agressief, onverschrokken en extreem koppig zijn, wat hem tot een geduchte tegenstander maakt.